

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überladen Sie die Schränke nicht mit schweren Gegenständen oder zu viel Gewicht, um die Struktur nicht zu gefährden.	Do not overload the cabinets with heavy objects or too much weight to avoid compromising the structure.	Pour éviter de mettre en danger la structure, ne surchargez pas les armoires avec des objets lourds ou trop de poids.	Per evitare di mettere in pericolo la struttura, non sovraccaricare i mobili con oggetti pesanti o con peso eccessivo.	Om te voorkomen dat de structuur in gevaar komt, mag u de kasten niet overbeladen met zware voorwerpen of te veel gewicht.	Para no poner en peligro la estructura, no sobrecargues los armarios con objetos pesados o con demasiado peso.	Aby nedošlo k ohrožení konstrukce, nepřetěžujte skříň těžkými předměty nebo příliš velkou hmotností.	Kako biste izbjegli ugrožavanje strukture, nemojte preopteretiti ormare teškim predmetima ili prevelikom težinom.	Da ne bi ogrožali konstrukcije, omaric ne obremenjujte s težkimi predmeti ali preveliko težo.	A szerkezet veszélyeztetésének elkerülése érdekében ne terhelje túl a szekrényeket nehéz tárgyakkal vagy túl nagy súlyval.
Halten Sie brennbare Materialien wie Vorhänge, Geschirrtücher oder Papierprodukte von Herdplatten oder heißen Geräten fern, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, keep flammable materials such as curtains, dish towels or paper products away from stovetops or hot appliances.	Pour minimiser les risques d'incendie, éloignez les matériaux inflammables tels que les rideaux, les torchons ou les produits en papier des cuisinières ou des appareils chauds.	Per ridurre al minimo i rischi di incendio, tenere i materiali infiammabili come tende, strofinacci o prodotti di carta lontano da piani cottura o apparecchi caldi.	Om brandgevaar te minimaliseren, houdt u brandbare materialen zoals gordijnen, theedoeken en papieren producten uit de buurt van kookplaten of hete apparaten.	Para minimizar el riesgo de incendio, mantenga los materiales inflamables como cortinas, paños de cocina o productos de papel alejados de las estufas o electrodomésticos calientes.	Abyste minimalizovali nebezpečí požáru, udržujte hořlavé materiály, jako jsou záclony, utěrky nebo papírové výrobky, mimo dosah varných desek nebo horkých spotřebičů.	Kako biste smanjili opasnost od požara, držite zapaljive materijale, kot so zavjese, kuhiinske krpe ili papirnati proizvodi dalje od ploča za kuhanje ili vrućih uređaja.	Da zmanjšate nevarnost požara, hranite vnetljive materiale, kot so zavjese, kuhiinske krpe ali izdelki iz papirja, stran od kuhalnih plošč ali vročih naprav.	A tűzveszély minimalizálása érdekében tartsa távol a gyúlékony anyagokat, például függönyeket, konyharuhákat vagy papítermékeket a főzőlapoktól vagy forró készülékektől.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der elektrischen Geräte und Verkabelungen in der Schrankküche, um Überhitzung und Kurzschlüsse zu vermeiden.	Regularly check the condition of the electrical appliances and wiring in the kitchen cabinet to avoid overheating and short circuits.	Vérifiez régulièrement l'état des appareils électriques et du câblage dans le placard de la cuisine pour éviter les surchauffes et les courts-circuits.	Controllare regolarmente lo stato dei dispositivi elettrici e dei cablaggi nell'armadio della cucina per evitare surriscaldamenti e cortocircuiti.	Controleer regelmatig de staat van elektrische apparaten en bedrading in de keukenkast om oververhitting en kortsluiting te voorkomen.	Compruebe periódicamente el estado de los dispositivos eléctricos y el cableado del armario de la cocina para evitar sobrecaleamientos y cortocircuitos.	Pravidelně kontrolujte stav elektrických zařízení a elektroinstalace ve skřínové kuchyni, aby nedošlo k přehřátí a zkratu.	Redovito provjeravajte stanje električnih uređaja i ožičenja u kuhiinskom ormariću kako biste izbjegli pregrijavanje i kratke spojeve.	Redno preverjajte stanje električnih naprav in napeljave v kuhiinski omari, da preprečite pregrevanje in kratke stike.	A túlmelegedés és a rövidzárlat elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizze az elektromos készülékek és a vezetékek állapotát a szekrénykonyhában.
Stellen Sie sicher, dass die Schrankküche über ausreichende Belüftungsmöglichkeit verfügt, insbesondere in der Nähe von Kochfeldern oder Öfen, um Dampf und Hitze abzuführen.	Make sure the kitchen cabinet has adequate ventilation, especially near cooktops or ovens, to remove steam and heat.	Assurez-vous que le placard de la cuisine dispose d'options de ventilation adéquates, en particulier à proximité des cuisinières ou des fours, pour éliminer la vapeur et la chaleur.	Assicurati che la cucina abbia adeguate opzioni di ventilazione, soprattutto vicino a piani cottura o forni, per rimuovere vapore e calore.	Zorg ervoor dat de kastkeuken voldoende ventilatiemogelijkheden heeft, vooral in de buurt van kookplaten of ovens, om stoom en hitte af te voeren.	Asegúrese de que el armario de la cocina tenga opciones de ventilación adecuadas, especialmente cerca de estufas o hornos, para eliminar el vapor y el calor.	Ujistěte se, že kuchyňská skříň má dostatečné možnosti větrání, zejména v blízkosti varných desek nebo pecí, aby se odstranila pára a teplo.	Pobrinite se da kuhinja s ormarićima ima odgovarajuće mogućnosti ventilacije, osobito u blizini kuhalnih plošč ali pečic, da odstranite paro in toplo.	Prepričajte se, da ima kuhiinska omarica ustrezne možnosti prezačevanja, zlasti v bližini kuhalnih plošč ali pečic, da odstranite paro in toplo.	Győződjön meg arról, hogy a gardróbkonyha megfelelő szellőzési lehetőséggel rendelkezik, különösen tűzhely vagy sütő közelében, a gőz és a hő eltávolítására.
Vermeiden Sie das Blockieren von Belüftungsöffnungen oder -schlitzen, um eine effiziente Luftzirkulation zu gewährleisten.	To ensure efficient air circulation, avoid blocking ventilation openings or slots.	Évitez de bloquer les ouvertures ou fentes de ventilation pour assurer une circulation d'air efficace.	Evitare di bloccare le aperture o le fessure di ventilazione per garantire un'efficiente circolazione dell'aria efficace.	Vermijd het blokkeren van ventilatieopeningen of -sleuven om een efficiënte luchtcirculatie te garanderen.	Evite bloquear las aberturas o ranuras de ventilación para garantizar una circulación de aire eficiente.	Neblokujte ventilační otvory nebo štěrbiny, aby byla zajištěna účinná cirkulace vzduchu.	Izbjegavajte blokiranje ventilacijskih otvora ili utora kako biste osigurali učinkovitu cirkulaciju zraka.	Izogibajte se blokiranju prezačevalnih odprtin ali rež, da zagotovite učinkovito krojenje zraka.	Kerülje el a szellőzőnyíllások vagy rések elzárását a hatékony légáramlás biztosítása érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Schranktüren, Scharniere, Griffe und Verschlüsse auf Funktionalität und reparieren oder ersetzen Sie defekte Teile rechtzeitig.	Regularly check cabinet doors, hinges, handles and locks for functionality and repair or replace defective parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement le fonctionnement des portes d'armoires, des charnières, des poignées et des serrures et réparez ou remplacez les pièces défectueuses en temps opportun.	Controllare regolarmente la funzionalità delle ante, delle cerniere, delle maniglie e delle serrature dell'armadio e riparare o sostituire tempestivamente le parti difettose.	Controleer regelmatig de functionaliteit van de kastdeuren, scharnieren, handgrepen en sloten en repareren of vervang defecte onderdelen tijdig.	Verifique periódicamente el funcionamiento de las puertas, bisagras, manijas y cerraduras del gabinete y repare o reemplace las piezas defectuosas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte funkčnost dvírek skřínek, pantů, klik a zámků a vadné díly včas opravte nebo vyměňte.	Redovito provjeravajte ispravnost vrata ormara, šarki, ručki i brava te pravovremeno popravite ili zamijenite neispravne dijelove.	Redno preverjajte delovanje vrat omar, tečajev, ročajev in ključavnic ter pravočasno popravite ali zamenjajte okvarjene dele.	Rendszeresen ellenőrizze a szekrényajtók, zsánerok, fogantyúk és zárák működőképességét, és időben javítsa meg vagy cserélje ki a hibás alkatrészeket.
Überprüfen Sie auch die Anschlüsse und Verbindungen von Wasser- und Gasleitungen, um Lecks oder Probleme frühzeitig zu erkennen und zu beheben.	Also check the connections and joints of water and gas pipes to detect and fix any leaks or problems early.	Vérifiez également les connexions et les connexions des conduites d'eau et de gaz pour détecter et corriger rapidement les fuites ou les problèmes.	Controllare anche i collegamenti e gli allacciamenti delle tubazioni dell'acqua e del gas per individuare e correggere tempestivamente perdite o problemi.	Controleer ook de aansluitingen en aansluitingen van water- en gasleidingen om lekkages of problemen vroegtijdig op te sporen en te verhelpen.	Revisa también las uniones y conexiones de tuberías de agua y gas para detectar y corregir fugas o problemas a tiempo.	Zkontrolujte také připojení a připojení vodovodního a plynového potrubí, abyste včas odhalili a opravili úniky nebo problémy.	Također provjerite priključke i priključke cijevi za vodu i plin kako biste rano otkrili i ispravili curenje ili probleme.	Preverite tudi priključke in povezave vodovodnih in plinskih cevi, da zgodaj odkrijete in odpravite puščanje ali težave.	Ellenőrizze a víz- és gázcsövek csatlakozásait és csatlakozásait is, hogy időben észlelje és kijavítsa a szivárgásokat vagy problémákat.